



波士頓華人佈道會
BOSTON CHINESE EVANGELICAL CHURCH

擁抱改變，乘風破浪

華埠國語堂主日崇拜

二零二三年四月十六日

講員：蘇耀煥牧師

宣召 - - - - -
祈禱 - - - - -
讀經 - - - 哀歌 4 : 5 - 10 , 12 - 17 , 21 - 22 - - -
講道 - 近看我們每個人的罪! -- 細看整體 (哀歌 4) -
祈禱 - - - - -
報告 - - - - -

講道大綱

講員：蘇耀煌牧師

日期：4/16/2023

近看我們每個人的罪！ -- 細看整體（哀歌4）
（哀歌4:5-10, 12-17, 21-22）

利米先知在國破人亡中，求主看！我們的嘆息，主的震怒，接著看到主垂顧我們，然後用一個憂傷懺悔的心重新看我們的罪：

1. 調整焦距: 為我們的痛苦命名 (v1-11)
2. 表達重點: 為我們的罪孽命名 (v12-20)
3. 從整體看: 為我們的盼望命名 (v21-22)

反省與挑戰：

1. 求主給我們的力量，跟神說明白我們的痛苦的現象。
2. 求主打開我們的眼睛，看清楚我們罪孽的根源。
3. 求主也讓我們看見，我們希望的方向。

代禱事項（二零二三年四月十六日至四月二十二日）

『我的心哪，你要稱頌耶和華，不可忘記他的一切恩惠。』 詩103:2

星期日（教會長期發展）

隨著疫症的減退，牛頓堂三堂的會眾逐漸回來參加實體崇拜，聚會地方漸感擠迫。求主保守大禮堂裝修的工程，能夠早日完成，容納更多人可以參加崇拜。

星期一（信徒個人需要）

求主幫助我們面對生命挫折時學習休息、依靠主、學習放下，並保持身體的健康，同時亦學習忍耐等候，允許神在我們生命做奇妙的善工。相信神必能帶領祂的子民乘風破浪，擁抱改變。

星期二（堂會需要）

為華埠英文堂的大學生工作禱告，求主幫助他們在大學時期打好信仰基礎，在面對各樣不同理論的挑戰時，站立得穩。又幫助他們建立正確的價值觀，在投入社會工作時不至以單單追求物質為目標。

星期三（分齡事工與團契）

為6/24-6/25粵語退修日的籌備和報名禱告。求神引導及賜恩陳耀鵬牧師信息的預備和委員會在各樣細節的安排。亦求聖靈感動及預備弟兄姊妹的心，一同在營會中經歷主愛和恩典。

星期四（節期與季節性事工）

為社區外展工作代禱，包括英文班、課後輔導、啟發小組、幸福小組、球類小組等等。求主使用這些外展工作，與社區的朋友建立穩定關係，帶領他們認識主、歸向主，加入教會大家庭，一起成長。

星期五（外展與關顧）

求神差派弟兄姊妹參與每月一次的探訪事工，可以接觸更多有需要的家庭及為到他們正在面對的境況禱告。

星期六（差傳與社會責任）

1. 為宣教士Jordan及Lois一家於東亞國家，透過教育作為傳福音的平台代禱。求主保守他們，跟當地人建立友誼關係，並把握傳福音的機會。
2. 為目前在監獄裡的囚犯禱告，使他們可以認識上帝為他們的救主，讓他們可以維持或調與家人的關係，並保護他們免受肉體的傷害以及脫離屬靈的攻擊。也為到本教會所支持的伙伴 Hope Prison Ministries 代禱，求神帶領他們在南非的監獄事工。

報告事項（二零二三年四月十六日）

1. **華埠暫託服務中心 (Chinatown Respite Care)** 每月一次會舉辦聚會讓智障小孩能夠透過不同的活動認識主耶穌，並讓他們父母可從日常照顧智障小孩的勞碌得到一時的休息。下次聚會是在 4 月 22 日下午 4 時至 8 時在 120 所勿街舉行，而現在仍需義工（無須有經驗）。如有興趣參與，請聯絡 chinatown.respite@gmail.com。
2. **華埠清潔日**：本會將參與波士頓市 4 月 22 日星期六早上的「愛社區清潔行動」，期待弟兄姊妹能一同參與並關心教會所屬的地區和我們的鄰舍。如有興趣，請聯絡 srministry@bcec.net。
3. **本地傳道部街頭佈道派單張小組**，將在四月份的第二及第四個星期六舉行街頭佈道。時間：上午 11:30 至下午 1 時。地點：唐人街社區，誠意邀請弟兄姊妹參與這個使命行動，傳揚福音，高舉主名。即將出隊日期為 4 月 22 日，請用 SMS 方式聯絡本地傳道部街頭佈道小組 Joyce Deng: 917-345-3306 或 Priscilla Kwong: 617-818-8265。
4. 在過去 3 月 4 日的中文領袖會議中，粵語堂的與會者提出了很多關於提議的跟進和華埠粵語堂的寶貴意見，粵語同工們希望和弟兄姊妹一同探討和解決這些問題，現在將訂於 4 月 29 日（星期六）上午十時正在 120 樓宇一樓舉行一個跟進會，邀請粵語堂的弟兄姊妹參加。
5. **洪都拉斯之旅分享(彌補日 Makeup Dates)**：廖永誠牧師和 (Pastor Enoch Liao) 廖志成牧師 (Pastor Steve Liu) 從洪都拉斯歸來，探望我們的助養兒童和我們的合作夥伴世界宣明會的工作。他們將在 4 月 23 日（星期日）晚上 7:00 至 8:15 在線 Zoom 會議上分享他們的經歷和思考。請填寫此表格(<https://forms.gle/aM4nepY5fcwY71RL9>) 以獲取更多會議資訊。
6. **彼得團契 4 月份月會**將在 4 月 26 日星期三，在牛頓堂會議室舉行，主題是「Philosophy of Trade, 投資哲學」，由 Siming Li 李思明弟兄與大家分享，並有小組討論及代禱。晚餐 6:15，月會 7:15 開始，參加晚餐請儘早電郵

	<p>bguen57@gmail.com 以便預備食物。請弟兄預留時間踴躍參加，亦歡迎邀請新弟兄同來，期待大家的蒞臨！</p>
7	<p>本教會將與作家 Larissa Lam 和製片人 Baldwin Chiu 一起舉辦放映兩場“Far East Deep South”電影，是關於亞裔美國人歷史和信仰。5月5日星期五晚上 7:30 將在所物街 120 號 多功能用途室只會為教會會友、家人和朋友放映。請在此註冊 (https://forms.gle/zcwHbwuodVPYJ2j96)，目的是方便籌劃。5月6日星期六下午 2:00 是公開放映的，建議捐款 \$5，註冊在這裡 (https://BCECFareastdeepsouth.eventbrite.com)。</p>
8.	<p>林仲民牧師將於 4 月 16 日至 4 月 22 日休假，有關教會的工作，請與其他教牧同工聯絡。</p>
9.	<p>步上光明路暑期活動現已接受營友報名，活動是為就讀 5-8 年級的學生而設，日期由 7 月 5 日開始至 8 月 4 日，截止報名日期為 5 月 5 日，想知道更多或報名，可瀏覽網頁 www.project-destiny.com/camper2023/。</p>
10.	<p>環球 6 公里為水齊邁步 在 5 月 20 日，波士頓華人佈道會誠邀您一起在世界宣明會的籌款活動中奔跑或步行 6 公里，為世界各地貧瘠社區提供清潔用水！請前往波士頓華人佈道會團隊主頁 (tinyurl.com/bcec6k2023)，幫助我們募得二萬五美元的目標。你的 50 美元註冊費（18 歲以下參加者，款項為 25 美元）將用作提供清潔用水的果效。歡迎鼓勵家人，小組或朋友一同參與，於 5 月 20 日以虛擬或實體形式一起與波士頓華人佈道會團隊同行。請聯繫梁思雋弟兄 (srministry@bcec.net) 索取註冊碼以及查詢相關問題。</p>
11.	<p>聘請同工：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 長者及外展事工主任（粵語） 2. 兒童事工主任（牛頓堂） 3. 行政及事工支援統籌 <p>詳情請到本會網站 bcec.net/jobs 查閱。</p>
12.	<p>2023 年 BCEC 粵語退修會 將在 6 月 24-25 日（星期六、日）於哥頓大學舉行，主題為「面對挑戰，堅定前行」，由陳耀鵬牧師主講。報名詳情將於稍後公佈。敬請弟兄姊妹預留時間出席。</p>

13.	<p>華埠假期聖經學校（恒星之旅）將於8月14日至19日上午9時至下午3時出發，你準備好與升讀1至5年級的孩子一齊飛到外太空並體驗耶穌的愛嗎？請務必記著這日期！這個以福音為中心且高度互動的暑期聖經班特別適合非基督徒。我們正尋找大組和小組組長及兼職教師教授科學和工程課程。欲了解更多信息，請聯繫何鍾雅欣傳道（Lorraine Ho）。</p>
14.	<p>步上光明路暑期日營：想服務本地社區？將信心化作行動？歡迎參與我們在華埠為初中青少年而設的步上光明路暑期日營，一個改變生命的事工！我們邀請你一同步上為期八週的生命和福音之旅（6/17 - 8/12）。我們現正徵求全時間及部分時間導師，想知道更多，請到 www.project-destiny.com/apply；有興趣參加者（高中生/大學生/成人）可在連結內點擊 “I am interested”。</p>
15.	<p>鄺偉傑牧師於2022年12月1日起至2023年5月底放安息年假，安息年假是教會為教牧同工進修及裝備而設。鄺牧師將接受司提反事工的領袖訓練，並參與司提反事工的運作，維持關顧事工，也為他將來在本會的服事拓展新方向，另外他也會深入研讀一些聖經書卷，選讀神學課程。若想與他查詢教會事工，請聯絡其他中文教牧同工。</p>
16.	<p>奉獻支票請直接郵寄到華埠堂： BCEC Treasurer, 120 Shawmut Ave, Boston, MA 02118-222</p>
17.	<p>房間預訂-如需預訂房間作事奉用途，請用以下鏈接填寫相應堂址的表格，請注意：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 至少在所計劃的活動前兩星期作出房間預訂的申請，容許我們有充足時間處理您的要求。 - 請允許我們的行政同工3至5個工作天去回覆申請。 - 華埠堂房間申請 https://tinyurl.com/chinatownroomrequest - 牛頓堂房間申請表 tinyurl.com/newtonroomrequest

華埠粵語堂報告欄

1. **華埠堂粵語春季主日學**在每主日上午 9:30 至 10:30 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（可用 QR code 或上網 go.bcec.net/SSREG）。

以下是兩班主日學課程的簡介和登入資料：

(1) 基礎課程：

課題：舊約概論 II

老師：呂立地弟兄

課程：本課程如舊約概論 I，將會繼續概括地介紹我們的舊約聖經（從約伯記至瑪拉基書），其中包括書卷的類別，簡單的歷史背景、內容、中心思想和特點，也會討論到研讀智慧書（詩歌書）和先知書時要留意的地方，讓弟兄姊妹能對舊約聖經有一個基本的認識，可以幫助大家以後去進深研讀聖經時有幫助。

實體上課地點：華埠堂所物街 120 號 319 室

登入 Zoom 會議室上課：

<https://us02web.zoom.us/j/89554969611?pwd=VTdydzBERklWdDMvMU9ZMUFDcFNhUT09>

Meeting ID: 895 5496 9611

Passcode: 202203

(2) 進深課程：

課題：另類英雄 — 在平凡中活出不平凡的信仰

老師：蔡珍妮姊妹

課程：讀完路得記第一章也許我們都會同情書中的幾個寡婦，也許都會認同路得是一個才德的婦人。但路得記是否只是有關家庭倫理和幾個可憐寡婦的故事？很多聖經學者都認為路得記是聖經裏最難讀又最美的書卷之一。它不但內容精彩結構精美，也處處穩藏著深邃的神學思想和信息。它向我們啟示了神如何在平凡的人中發動祂奇妙的作為；它使我們看見平凡人，無論是男是女，無論是在死蔭幽谷中或豐富安舒中，都能好像明光照耀。如果說士師是士師時代的英雄，那麼路得記的人物可說是另類英雄，在一個各人任意而為的士師時代，不用刀不用兵，卻不戰而勝，成為士師時期英雄

	<p>中的英雄；拯救者中的拯救者。它更使我們看見了主耶穌基督所講的律法精義在故事人物的仁愛忠信中被實踐。路得記中的三位主角拿俄米、路得和波阿斯在平凡生活中活出了不平凡的生命。他們的行為對每一位基督徒都充滿著啟發。書中亦同時顯明了神的道路高過人的道路，神的意念過人的意念。</p> <p>本課程將會用七堂時間介紹和詳細解讀路得記中的每一章節，最後用四堂時間總結書卷中的四個重要信息。讓我們從路得記這精彩的舊約書卷中一起去反思在我們平凡的生活中如何活出不平凡的信仰。</p> <p>實體上課地點：華埠堂所物街 120 號 321 室 登入 Zoom 會議室上課： https://us02web.zoom.us/j/83031587697?pwd=N2pzREV2aVlZQVE3VINoy3AyMUo3Zz09 Meeting ID: 830 3158 7697 Passcode: 2022</p>
2.	<p>兒童事工招募人手：隨著實體參與人數增加，華埠堂於星期日早上9:15至10:30在所物街120號的兒童事工急需人手，包括嬰兒照顧及兒童時間，以應付兒童數目的加增，每月輪值一至兩次，有意請電郵 winniewlam@yahoo.com 與林慧瑩姊妹聯絡。</p>
3.	<p>華埠堂星期日兒童事工：為了孩子們的安全和最理想的師生比例，我們懇請所有參與 KidZ Time（上午 9:15）、KidZ 主日學（上午 11:00）或嬰兒照顧（上午 9:15）的家長，必需繼續在每週的星期六下午六時前在 https://rsvp.church/r/KDLv5JwT 預先登記，多謝合作。</p>

<h3>牛頓粵語堂報告欄</h3>	
1.	<p>牛頓堂粵語春季主日學在每主日上午 11:00 至 12:00 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（可用 QR code 或上網 go.bcec.net/SSREG）。</p> <p>以下是主日學課程的簡介和登入資料：</p> <p>課題：從福音到成長 — 在研讀羅馬書過程中學習屬靈操練 導師：陳家國弟兄 課程：保羅在羅馬書中很詳細講述福音的內容和因信稱義的</p>

意義，他也教導信徒如何藉聖靈幫助走成長事奉的道路。神曾藉羅馬書深深影響歷代信徒，但願神也用我們二十多課堂的主日學，藉研讀和默想祂話語，並同學們的討論分享，來幫助我們更認識親近祂，活出祂的形像，成為別人的祝福。誠意邀請你們一起學習！

實體上課地點：牛頓堂 200 室

登入 Zoom 會議室上課：

<https://us06web.zoom.us/j/84817849903?pwd=eDhHUWtvRkcxLzNwbnZCQVc4dGhsZz09>

Meeting ID: 848 1784 9903

Passcode: 239136

2. 若弟兄姊妹想收到每週日崇拜的電子程序表，請透過電郵 newton.chinese.sec@bcec.net 通知秘書，以便作出安排。

3. **牛頓堂粵語線上祈禱會**：每逢星期二晚上 7:30 至 9 時在 Zoom 線上會議室舉行，為弟兄姊妹、教會及宣教事工、社區和國家禱告，歡迎一同以禱告服侍，共同感恩和經歷神。Zoom 登入資料：
<https://us02web.zoom.us/j/194128720?pwd=b1drei96cFUvQ2oxMlg5QjZsSnVuUT09> 或電話: 1 (646) 558-8656 Meeting ID: 194 128 720 ; Passcode: 907707

4. **兒童崇拜及主日學提示**；當家長送孩子到兒童崇拜及主日學時，請於離開課室前確保孩子已與老師或事奉人員進行登記。若未有老師或事奉人員在場，請與孩子一起等候，直至老師或事奉人員到場。

5. **牛頓堂星期日兒童事工時間表**，以下是 2022-23 新學年的時間和地點：
上午 9:15 - 10:30
托兒部（下層）
接送地點：托兒室
兒童崇拜（二樓）
送抵地點：208 室
接回地點：
 學前班：205 室
 1-3 年級：208 室

 4-5 年級：206 室
上午 11:00 - 下午 12:15

	<p>兒童主日學</p> <p>托兒：下層 - 托兒室</p> <p>3-4 歲學前班：下層 – Youth Lounge</p> <p>幼兒班至一年班：2 樓 208 室</p> <p>二至三年班：2 樓 205 室</p> <p>四至五年班：2 樓 206 室</p>
6.	<p>兒童主日學 (CSS) 招聘 2022-2023 學年教師和教師助理</p> <p>CSS 是本會牛頓堂在 2003 年開始的兒童事工之一，目前為 0 歲至 5 年級的兒童提供服務。在新學年中，我們將有五個班級，每個班級包括合作教師和助教，如果你是重生得救的基督徒，並被主呼召為服侍祂的孩子，我們邀請你加入我們這事奉行列。</p> <p>如果您想加入或需查詢詳細資料，請聯繫林仲民牧師或 CSS 委員會 (cssnewtonbcec@gmail.com)。</p> <p><i>附言：教師和教師助理必須是 BCEC 會友或友誼會友。</i></p>
7.	<p>牛頓學生事工地點變更：週五晚上（晚上 7 時 30 分）和週日早上（上午 9 時 15 分）都將在下層多功能室舉行，直至另行通知。</p>

其他報告

<p>同心圓敬拜者使團的海外服侍之旅美國站，將於 4 月 22、23 日來到波士頓舉行培靈音樂會和崇拜事奉人員工作坊。並於 4 月 23 日主領牛頓堂和華埠堂粵語崇拜。詳細聚會資料請參閱海報。聚會時間和地點如下：</p> <p>4/22 - 下午 7:30 「等候神」 培靈音樂會 { 地點：昆士小學禮堂 }</p> <p>4/23 - 上午 9:15 牛頓粵語崇拜 { 地點：牛頓堂禮堂 }</p> <p>4/23 - 上午 11:15 華埠粵語崇拜 { 地點：昆士小學禮堂 }</p> <p>4/23 - 下午 2:00 崇拜事奉人員工作坊 { 地點：昆士小學禮堂 } 每位\$20 （請到堂會迎新台登記）</p>
--

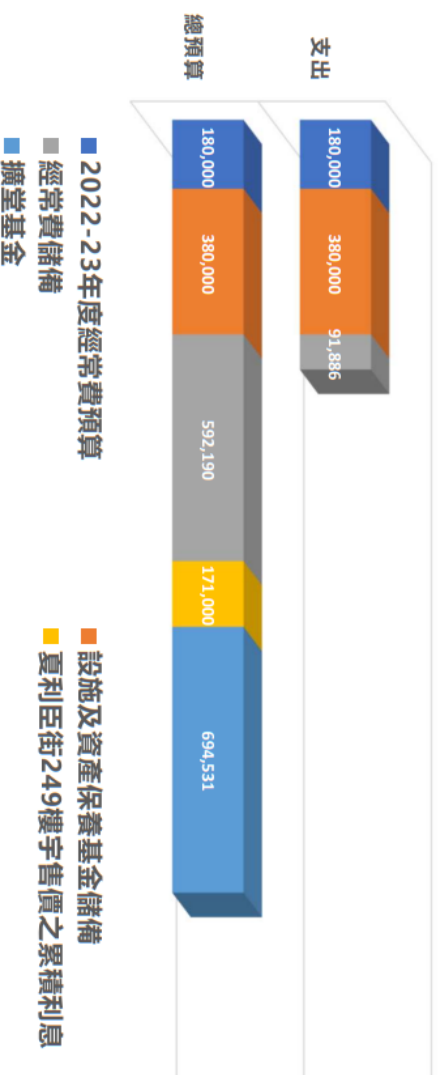
2023年3月財政報告

	3/2023 實際收支	本年度至3月底實際 收支	本年度至3月底實際與預計收入之差額	
經常費				
收入	\$ 183,253	\$ 1,414,923	實際財政年度總收入	\$ 1,414,923
支出	\$ 187,718	\$ 1,233,663	預計財政年度總收入	\$ 1,458,892
結餘(欠)	<u>\$ (4,464)</u>	<u>\$ 181,260</u>	預計赤字	<u>\$ (43,970)</u>
慈善/社會關懷基金				
奉獻收入	\$ 24,540	\$ 71,824		
支出	\$ 15,460	\$ 32,838		
結餘(欠)	<u>\$ 9,080</u>	<u>\$ 38,986</u>		
累積盈餘支出	\$ -	\$ 6,000		
差轉基金				
奉獻收入	\$ 28,832	\$ 200,389		
支出	\$ 109,250	\$ 167,901		
結餘(欠)	<u>\$ (80,418)</u>	<u>\$ 32,488</u>		
累積盈餘支出	\$ -	\$ -		
擴充基金				
收入	\$ 32,848	\$ 191,617		
支出	\$ -	\$ -		
結餘(欠)	<u>\$ 32,848</u>	<u>\$ 191,617</u>		
			擴充基金結餘	
			\$4,532,526	
			(截至2023年3月底)	

牛頓堂裝修工程支出報告

3/31/2023

	資金	總預算	支出	剩餘預算
1	2022-23年度經常費預算	180,000	180,000	-
2	設施及資產保養基金儲備	380,000	380,000	(0)
3	經常費儲備	592,190	91,886	500,304
4	夏利臣街249樓宇售價之累積利息	171,000	171,000	171,000
5	擴堂基金	694,531		694,531
	估計總數	2,017,721	651,886	1,365,835



波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。』

團契聚會

粵語團契〔在華埠堂聚會〕：

迦勒團契 每月第一個星期四下午一時卅分（5月至11月）

婦女弟兄團契 每月第三個星期六上午十時正

路得團契（婦女）每星期五下午七時卅分

以琳團契（夫婦）每月第一個星期六下午三時十五分

雅歌夫婦團契 每月第一個星期六正午十二時

約書亞一團（成人）每星期五下午八時正

約書亞二團（大學）每星期五下午七時卅分

粵語團契〔在牛頓堂聚會〕：

以諾團契（長者）每月第二主日上午十一時

約書亞夫婦團契（夫婦）每月第三個星期六下午五時卅分

但以理團契（成人）每月第二、四個星期六下午七時正

彼得弟兄團契（中年）每月第四個星期三下午六時

國語團契〔在華埠堂聚會〕〔查詢請電 617-642-4568 蘇耀煥牧師〕：

提摩太團契 每星期一上午十時

素菜團契（家庭、青年）每星期二上午九時卅分

庇哩亞團契（年長/中年）每星期四上午九時卅分 Merville House

保羅團契（家庭）每星期五下午七時卅分

以馬內利（大學/職青）每星期五下午七時卅分

國語團契〔在牛頓堂聚會〕：

國語團契（家庭、大學、中學、兒童）每星期五晚七時卅分

小組每月聚會（家庭：仁愛、喜樂、和平、恩慈；青年夫婦/職青：AGAPE）

中文部教牧及行政同工聯絡資料 www.bcec.net

華埠堂辦公室地址：120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 教牧同工內線：617-426-5744

辦公室電話：617-426-5711

Fax: 617-426-0315

內線

主任牧師 陳德修	Daniel Chan	Daniel.chan@bcec.net	215
助理牧師 鄺偉傑	Kenneth Kwong	Kenneth.kwong@bcec.net	223
助理牧師 蘇耀煥	Andy Su	Andy.su@bcec.net	226
牧師助理 嚴錦慧	Venus Yim	Venus.yim@bcec.net	229
榮休牧師 陳卓明	Steven Chin	pastrsteve@gmail.com	
地方運用幹事 陳卓耀	Dennis Chin	Dennis.chin@bcec.net	255
辦公室行政主任 譚邱美華	Helena Fong	Helena.fong@bcec.net	224
華埠中文堂秘書	Connie Ho	Connie.ho@bcec.net	210

牛頓堂：218 Walnut Street, Newton, MA 02460 • 617-243-0100 Fax: 617-243-0900

助理牧師 林仲民	Barry Lam	Barry.lam@bcec.net	205
牧師助理 蘇仲謙	James Su	James.su@bcec.net	208